

# Potenza e versatilità tutto l'anno

Stage V



Una soluzione polivalente e facile da usare per  
lavori di manutenzione - per il cambio degli  
accessori basta 1 minuto!

# Un partner affidabile

## Una macchina multiuso con una missione

Quando si è responsabili della manutenzione esterna, c'è bisogno dei migliori attrezzi a propria disposizione, e non solo in termini di prestazioni. Occorrono macchine multiuso che si occupino del lavoro alla perfezione e nel rispetto dell'ambiente, in grado soddisfare le esigenze di affidabilità, efficienza e produttività tutto l'anno. Occorrono anche macchine che offrano il miglior ritorno sull'investimento, perché l'attrezzatura per la manutenzione esterna è una delle principali preoccupazioni in termini di budget.

Infine, occorre assicurarsi che le persone che si occupano del lavoro siano assistite al meglio, quindi servono macchine che li proteggano e li aiutino a mantenere parchi, strade e altre aree esterne pulite e accoglienti.

Serve il City Ranger 2260 di Egholm.

Con il suo potente motore a benzina e le quattro ruote motrici, il City Ranger 2260 si occupa di tutti i tipi di lavori di pulizia, in tutte le stagioni. Una gamma completa di accessori di qualità su misura garantisce risultati perfetti tutto l'anno. Si ottiene la massima versatilità ed efficienza, grazie a un cambio di accessori velocissimo, la manovrabilità articolata, la facilità di utilizzo e il massimo comfort dell'operatore.

Progettato nei minimi dettagli in Danimarca, il City Ranger 2260 è un prodotto dei nostri artigiani in tutto e per tutto, dedicato a mantenere le aree esterne pulite, indipendentemente dal tempo o dalla stagione.



# Un ambiente in cui va

## Un investimento sicuro per un ambiente curato

La vita urbana ruota intorno a spazi aperti dove le persone si incontrano o semplicemente passano: parchi, marciapiedi, parcheggi e strade. Oggi, una città accogliente in cui vivere, è anche una città pulita con paesaggi urbani ben tenuti. In inverno, tenere lontano neve e ghiaccio è una sfida quotidiana, e durante il resto dell'anno, la sfida è tenere a bada la spazzatura, le erbacce e la sporcizia. Questo è il minimo che le persone si aspettano dalle loro città e le autorità comunali, i gestori delle strutture e i proprietari di aree industriali si trovano ad affrontare la sfida di fornire un ambiente pulito e accogliente tutto l'anno, con un'occhio di riguardo al budget.

### **Azionamento a benzina**

Con il City Ranger 2260, tutti i tuoi lavori di spazzamento all'aperto, cura del terreno e cura in inverno sono semplificati. La cura degli spazi esterni e delle persone incaricate di svolgere il lavoro è garantita. Il fatto che il City Ranger 2260 sia azionato a benzina (Stage V) significa che potranno essere soddisfatte le richieste di riduzione degli NOx all'interno della città, questione fondamentale già oggi per garantire la nostra salute negli anni a venire.



# ale la pena vivere

## **Investimento ripagato, anno dopo anno**

E a proposito degli anni a venire:

il City Ranger 2260 è un solido investimento su cui fare affidamento per svolgere il proprio lavoro, giorno dopo giorno, per anni e anni. Realizzato da artigiani dedicati e servito da una rete internazionale di specialisti, il City Ranger 2260 garantisce il miglior ritorno sull'investimento e il costo del servizio più basso che si possa immaginare.



Egholm è garanzia di una maestria artigianale superiore, garantisce un ambiente esterno accogliente, pulito ed ordinato.



# City Ranger 2260

- Sterzo articolato
- Potente motore a benzina
- 4 ruote motrici
- Baricentro basso al suolo grazie all'ampio ingombro
- Diametro di sterzata ridotto



## Un concetto collaudato

Il City Ranger 2260 è versatile e appositamente progettato per le attività quotidiane. Con la vasta gamma di accessori disponibili, si ha a disposizione una macchina che esegue perfettamente ogni compito senza compromessi di qualità, velocità o risultato finale.

Il robusto telaio ad A sul veicolo, inventato da Egholm, consente all'operatore di cambiare gli accessori senza attrezzi. Tutti gli impianti meccanici, idraulici, idrici ed elettrici sono collegati: basta ruotare una maniglia e la macchina è pronta a partire. Non si perde tempo in officina: non potrebbe essere più facile.

## Grande manovrabilità, facilità di utilizzo

Il design compatto e lo sterzo articolato assicurano che il City Ranger 2260 possa quasi girare su se stesso. Con un diametro di sterzata interno di soli 1200 mm, il City Ranger 2260 può quasi girare intorno a lampioni e altri ostacoli nel paesaggio cittadino.



Bassi livelli di rumorosità e vibrazioni per un migliore comfort

Produzione di qualità in ogni dettaglio

Punto di montaggio del telaio ad A per cambio rapido dell'accessorio

18 accessori dedicati (elenco completo disponibile sul nostro sito)

#### Cambio rapido, pit stop in un minuto

Grazie all'esclusivo cambio rapido, i cambi degli accessori possono essere eseguiti in un solo minuto. Basta andare a prendere l'accessorio anteriore con la macchina, ruotare la maniglia e tutti gli impianti meccanici, idraulici, elettrici e idrici sono collegati e pronti all'uso. Non potrebbe essere più facile!



#### I vantaggi diretti:

- Investimento iniziale basso
- Aumento delle ore lavorative annuali = ritorno dell'investimento rapido
- Una sola macchina = meno formazione per gli operatori
- Meno spazio necessario per lo stoccaggio

#### Specifiche tecniche

#### Macchina base

Lunghezza	mm	2500
Larghezza	mm	1068
Altezza inclusa cabina / rollbar (ROPS)	mm	1939 / 2060
Peso inclusa cabina / rollbar (ROPS) <sup>1)</sup>	kg	940 / 910
Portata	kg	670 / 700
Massa pieno carico (PTT)	kg	1610
Diametro di sterzata - esterno	mm	3280
Diametro di sterzata - interno	mm	1200
Motore: Kubota a benzina WG-972-G-E4	hp / kW	33 / 24
4 ruote motrici		Standard

<sup>1)</sup> Comprende: Operatore di 75 kg e il 90% della capacità del carburante.



### Spargisale

Lo spargisale di costruzione semplice, garantisce ottimi risultati anche con materiale umido. Con una larghezza di lavoro fino a 5 m è ideale per il trattamento di superfici ampie come per esempio parcheggi e piazzali.



### Spazzolone neve

Lo spazzolone neve è perfetta per la prima nevicata invernale. Rimuove completamente la neve fino a 150 mm. L'angolo, la velocità e il senso di rotazione possono essere regolati dalla cabina per il miglior risultato possibile. Il supporto integrato con ruota integrata facilita lo stoccaggio.



### Spazzaneve con Vomero

Quando la neve pesante e ghiacciata ricopre il terreno, è necessario utilizzare uno spazzaneve con Vomero. Utilizza la punta della "V" per farsi largo nella neve pesante e incrostata, separandola e spingendola su entrambi i lati. Rimuove con facilità anche grandi quantità di neve.



### Lama sgombero neve

La spartineve gestisce fino a 350 mm di neve pesante. La larghezza di lavoro è compresa tra 1130 e 1300 mm a seconda dell'inclinazione della lama. L'inclinazione massima è di 30° e può essere regolata comodamente dalla cabina.



# Fatevi trovare pronti quando arriva l'inverno

## Affrontate l'inverno con serenità

Quando l'inverno porta neve e superfici ghiacciate, il City Ranger 2260 è pronto ad affrontare tutte le sfide. Spesso la neve e il ghiaccio devono essere rimossi a mano, ma non quando si utilizza il City Ranger 2260. Compatto e robusto, aiuterà a mantenere strade, sentieri, marciapiedi e aree di parcheggio libere e sicure in tutte le condizioni atmosferiche.

Dalla cabina confortevole e ben protetta, l'operatore ha una visuale libera e può gestire tutte le sfide della stagione invernale in modo efficace senza sollevamenti pesanti.



### **Turbina da neve**

In combinazione con i numerosi cavalli di potenza del City Ranger 2260, la turbina da neve assicura uno sgombero di grandi masse di neve, senza alcuno sforzo. Poiché la neve viene gettata via, è anche molto utile nei luoghi in cui non c'è spazio sufficiente per spingere la neve di lato.

### **Due attività in una**

Gli accessori anteriori possono funzionare contemporaneamente allo spargisale, radoppiando la resa.

### **Manovre sicure anche su terreni scivolosi**

La guida sicura su terreni scivolosi e sconnessi è possibile grazie alle quattro ruote motrici, al baricentro basso e all'interasse lungo. Il City Ranger 2260 si muove sempre in sicurezza, indipendentemente dalle condizioni atmosferiche.

### **Accessori per attività invernali:**

- Spazzolone neve
- Turbina da neve
- Lama sgombero neve
- Spazzaneve con Vomero
- Spargisale

# Ecologico e comodo

## Manutenzione del terreno in primavera, estate e autunno

I parchi ben curati e le aree verdi sono una risorsa interessante per tutti coloro che vivono, lavorano o visitano la città. Robusto, resistente e dotato di accessori professionali, il City Ranger 2260 è pronto a risolvere tutte le attività di cura del terreno.

### Gli accessori dedicati migliorano le prestazioni

Con la vasta gamma di accessori disponibili, si ha a disposizione una macchina che esegue perfettamente ogni compito senza compromessi di qualità, velocità o risultato finale. Combinandoli con l'esclusiva funzione di cambio rapido in un minuto, è possibile modificare la funzione del City Ranger 2260 senza perdere tempo prezioso.

Il programma di cura del terreno offre un funzionamento altamente diversificato con un basso investimento.

- Falciatrici rotanti e trinciaerba
- Raccogliherba con tubo esterno (opzionale)
- Tagliasiepi
- Cesoie per siepi
- Spazzola tagliaerba
- Falciatrice trituratrice / verticutter
- Tagliabordi
- Escavatore ribaltabile
- Rimorchio ribaltabile
- Contenitore di carico



### Lavorare in comodità e sicurezza

Siepi lunghe, alte e/o larghe possono rappresentare una vera e propria sfida. Il lavoro è pesante e procede a ritmi lenti, comportando spesso posizioni scomode. Ma non quando si usa un tagliasiepi. È progettato appositamente per questo tipo di lavoro ed è la scelta perfetta per siepi di Tuia, tasso e faggio.



### Facilità di trasporto

Il contenitore di carico consente di trasportare piccoli oggetti sulla parte posteriore della macchina stessa.



### L'escavatore ribaltabile porta il carico

Con la sua capacità di sollevamento di 125 kg, l'escavatore ribaltabile riduce lo sforzo di giardinieri e custodi del parco quando lavorano con sabbia, ghiaia, compost, ecc.



■ **Falciatrice rotante, trincia erba o con impianto di raccolta: avete l'imbarazzo della scelta**

La falciatrice rotante offre risultati di falciatura perfetti durante tutto l'anno. Quando si usa il tagliaerba 1200, si può decidere se utilizzarlo come falciatrice rotante con o senza raccogliherba o come trincia (i kit di raccolta e trincia sono disponibili). Per una maggiore capacità di taglio è disponibile anche una falciatrice rotante 1500. Offre anche l'opzione di tinciatrice.



■ **Prati curati**

Con il raccogliherba sono garantiti prati dall'aspetto curato. Il tubo di raccolta si trova sotto la macchina e consente di mantenere un'eccellente manovrabilità e l'accesso alle aree strette. L'altezza di ribaltamento è regolabile fino a 1860 mm.



■ **Un prato con finitura perfetta**

Il tagliabordi è perfetto per curare i bordi del prato, qualunque sia la loro forma o per dare loro una forma. Angoli e curve sono tagliati perfettamente. Il bordo dell'erba viene prima tagliato e poi sistemato, due lavori eseguiti contemporaneamente.



■ **Erba lunga e muschio non hanno scampo**

La falciatrice trituratrice falcia tutta l'erba, indipendentemente dalla sua altezza o durezza. Cambiare i martelli con lame verticali lo trasforma in un verticutter, che taglia muschio ed erbacce senza bisogno di pesticidi. Un accessorio diversificato ed efficiente.

# Manutenzione degli spazi esterni

## Spazzatrice aspirante per il City Ranger 2260

### Lo strumento per tutto l'anno

Indispensabile per tutte le stagioni, la spazzatrice aspirante trasforma il City Ranger 2260 in una macchina davvero versatile per qualsiasi lavoro. In primavera l'operatore può pulire da strade e sentieri la graniglia e la sporcizia rimaste dall'inverno. In estate mantiene le aree all'aperto libere da lattine, carta, rifiuti ecc. E in autunno si occupa delle foglie soffiate dal vento e della sporcizia.

### Prestazioni professionali

La spazzatrice aspirante è efficace ovunque: su sentieri e marciapiedi, bordi, vialetti, aree di parcheggio all'aperto e al coperto, ecc. Ha un tubo di aspirazione, un serbatoio acqua e una tramoggia per i rifiuti raccolti. Può essere dotata di due, tre o quattro spazzole. Con un'elevata potenza di aspirazione, basse emissioni e livelli di rumore si dispone di una macchina multiuso all'avanguardia, ecologica, che garantisce risultati di pulizia perfetti.

### Abbattimento polveri con sistema di filtraggio unico

Ogni spazzola ha il proprio ugello per l'acqua. Il contenitore dell'acqua (100 l) è collegato alla tramoggia, che è dotata di un esclusivo sistema di filtraggio rotante autopulente. Il filtro crea una sottile nuvola d'acqua all'interno della tramoggia garantendo un'efficace abbattimento della polvere. In questo modo si riduce il rischio che particelle di polvere tornino in circolo nell'area circostante.



#### Certificazione EUnited

La spazzatrice aspirante del City Ranger 2260 è certificata 4 stelle secondo la nuova certificazione EUnited per PM10 e PM2.5.



#### Nessun problema con gli spazi ristretti

Spazzare in spazi ristretti, piste ciclabili o altre aree con spazio limitato non è un problema per il City Ranger 2260. Compatto e maneggevole, può facilmente raggiungere gli spazi più stretti.



#### Spazzare sotto e intorno agli ostacoli

Con la 3ª e 4ª spazzola opzionali, il City Ranger 2260 può spazzare sotto e intorno ad ostacoli come le panchine. Le spazzole laterali idrauliche possono essere inclinate per spazzare grondaie profonde o essere posizionate a diverse altezze per spazzare marciapiedi e gradini. Le spazzole sono controllate in parallelo e possono essere montate o rimosse molto rapidamente.



#### Tubo di aspirazione

Il tubo di aspirazione da cinque metri offre grande mobilità e prestazioni di aspirazione eccellenti. Aiuta a eseguire le attività di pulizia intorno ai bidoni del parco, panchine, gradini e altri ostacoli in pochissimo tempo e con ottimo risultato. Quando non in uso, è montato sulla parte superiore del contenitore e non dà alcun fastidio.



#### Sistema di lavaggio ad alta pressione

Un'idropulitrice integrata con una capacità di circa 100 bar e 6,5 l/min. come opzione. Con la punta ergonomica e un tubo flessibile lungo circa 6 metri, è adatta per la pulizia di cartelli, panchine, cestini e simili, ma anche per la pulizia della macchina stessa.



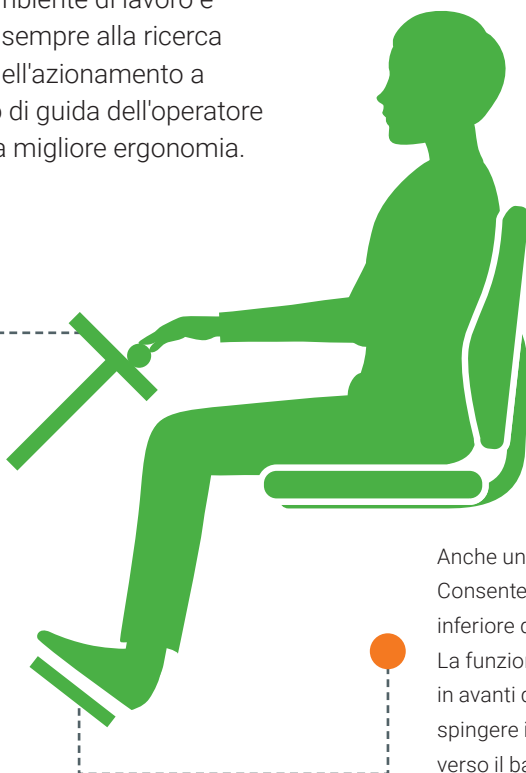
#### Lavasciuga

Per la pulizia accurata di strade, marciapiedi ed altre superfici. Il lavasciuga lavora insieme con la spazzatrice aspirante del City Ranger 2260 e ha una potenza di aspirazione molto forte.

# Prendersi cura dell'operatore

Noi di Egholm abbiamo a cuore l'ambiente di lavoro e l'ergonomia dell'operatore e siamo sempre alla ricerca di miglioramenti. Con la modifica dell'azionamento a benzina, il posto a sedere e il posto di guida dell'operatore sono stati modificati per offrire una migliore ergonomia. Le modifiche includono:

La posizione del piantone dello sterzo/volante è stata modificata consentendo di spostarlo di 4 cm più vicino al parabrezza, offrendo più spazio per l'operatore.



Un aumento dello spazio per l'operatore spostando la parete posteriore della cabina più indietro e di conseguenza il sedile di guida di 3 cm.

Nel complesso questi due cambiamenti hanno aumentato lo spazio del conducente di 7 cm: la cabina sembra molto più spaziosa e l'operatore ha più comfort.

Anche un nuovo pedale di guida migliora l'ergonomia. Consente una migliore angolazione del piede e della parte inferiore della gamba.

La funzione di retromarcia è stata integrata nella marcia in avanti del pedale: tutto ciò che l'operatore deve fare è spingere il pedale lateralmente a sinistra prima di premerlo verso il basso. Il pedale ha una corsa più lunga che rende più facile regolare la velocità senza problemi, sia in avanti che in retromarcia.

## Oltre 4000

## City Ranger in funzione in tutto il mondo



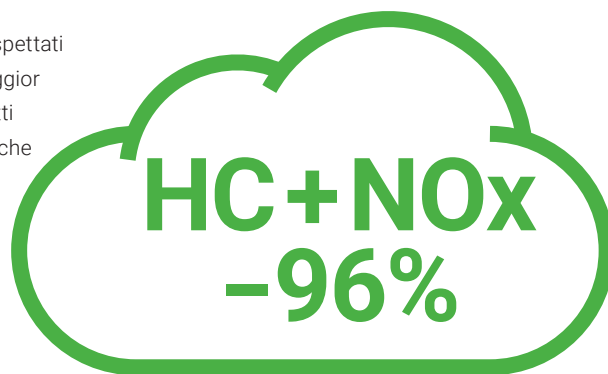
# Quick-shift

## Cambio rapido dell' accessorio in 1 minuto



## Attenti all'ambiente

Con un motore a benzina, verranno rispettati tutti i parametri ambientali nella maggior parte dei centri città. Rispetterete tutti gli standard di emissione di Stage V che saranno applicati in tutta Europa nei prossimi anni.



**120  
cm**  
diametro  
di sterzata  
interno

Accesso a tutte le aree:

Con la sua potente articolazione, il City Ranger 2260 ha un diametro di sterzata interno incredibilmente piccolo di soli 1200 mm, che consente all'operatore di accedere a spazi ristretti e di operare vicino agli ostacoli. Anche con la macchina base che pesa solo 910 kg (con ROPS), la pressione al suolo è sufficientemente bassa da poter essere utilizzata su superfici sensibili come prati e marciapiedi.



Diametro di sterzata da 328 cm - esterno

## Honest Work.

Egholm A/S sviluppa, produce e commercializza macchine multiuso che mantengono strade, parchi e spazi esterni puliti e accoglienti durante tutto l'anno. Forniamo macchine funzionali di qualità e accessori per coloro che si occupano della manutenzione delle nostre città, rendendole pulite e accoglienti. Con speciali accessori sviluppati appositamente, le macchine Egholm offrono risultati perfetti indipendentemente dall'attività da svolgere. Fabbricate da artigiani in Danimarca, le macchine Egholm vengono utilizzate in città e parchi in tutto il mondo.

## Honest Machines.

Le macchine multiuso Egholm vengono sviluppate da appassionati di tecnologia e innovazione. Ascoltiamo gli addetti alla guida, all'uso e alla manutenzione delle macchine Egholm, perché sono loro i veri esperti. La nostra missione è progettare, costruire e commercializzare macchine multiuso che forniscano risultati perfetti nella vita reale. Le macchine Egholm sono macchine oneste, non solo perché offrono comfort, sicurezza e risultati finali importanti: sono anche un solido investimento per gli anni a venire e offrono un ritorno sull'investimento eccezionale.

## Honest People.

Vogliamo che pensiate a noi come al vostro partner in ogni situazione. E puntiamo sempre sull'affidabilità, la fiducia e l'onestà nella nostra partnership con voi e con la nostra rete di rivenditori e partner di servizio. La nostra comunicazione e i nostri rapporti con tutti sono chiari e diretti. La nostra fede nel duro lavoro e nella riluttanza al compromesso ci aiuta a fornire la qualità per la quale siamo noti. E crediamo che queste caratteristiche si riflettano anche nelle macchine che fabbrichiamo per voi.

**Egholm A/S**  
Transportvej 27  
7620 Lemvig, Danimarca  
T.: +45 97 81 12 05  
[www.egholm.eu](http://www.egholm.eu) - [info@egholm.dk](mailto:info@egholm.dk)

**Intercom Dr. Leitner srl**  
Zona Produttiva Reifenstein 21  
I-39040 Campo di Trens (BZ)  
T.: +39 0472 765 512  
[www.leitner.it](http://www.leitner.it) - [intercom@leitner.it](mailto:intercom@leitner.it)

**intercom**  
DR. LEITNER

02.02.2024